

señalacion de las islas del huaso en nombre de la Repu...

EL MERCURIO.

VALPARAISO, AGOSTO 12 DE 1864.

La América calumniada por la Europa.

Con este mismo título y hace tres o cuatro meses, publicamos en nuestro diario un interesante artículo de D. Martín Palma, que ha merecido en Inglaterra los honores de la reproducción. En él hacia notar el Sr. Palma la errónea opinión que acerca de estos países se tiene en Europa, considerándonos casi como un pueblo de bárbaros, que solo pueden entrar en razón a fuerza de cañonazos, opinión que hombres eminentes y distinguidos escritores como Mr. Thiers han enunciado en las Cámaras francesas.

También nosotros nos hemos ocupado del mismo asunto y hemos hecho ver la completa ignorancia en que se encuentran en Europa respecto del estado de estas repúblicas. Excepcionando los comerciantes de Londres, Liverpool, Havre, Burdeos, etc, que mantienen relaciones de comercio con el Nuevo Mundo, se nos considera en jeneral en un estado de semi-civilización.

Tanto nosotros, como el Sr. Palma, hemos indicado que el establecimiento de periódicos en Inglaterra, Francia y Alemania, redactados en el idioma del país en que se publiquen, era una de las medidas mas convenientes que lo antes posible se deberían adoptar para darnos a conocer en Europa, fomentando al mismo tiempo la emigración.

Un gasto que relativamente sería insignificante, y mucho mas si se repartiese entre dos o tres repúblicas, podría producir inmensos resultados en beneficio del comercio, y al mismo tiempo sería la manera mejor de predisponer la opinión pública de los países europeos en favor, si realmento hai en ellos testas coronadas que sueñan conquistas imposibles entre nosotros.

Con motivo de la opinion que ha demostrado el *Mercurio* abogando por la creacion de periódicos en Europa que defendan los intereses americanos, hemos recibido de los Editores del *Brazil and River Plate Mail* una carta que a continuación traducimos, porque ella acabará mejor de hacer comprender la importancia de nuestra idea.

Al gobierno corresponde ahora tomar la iniciativa.

Hé aquí la carta:

UN PERIÓDICO QUE REPRESENTA LA AMÉRICA DEL SUR.

Al Sr. Editor del *Mercurio*:

Señor: Acabamos de leer un excelente artículo publicado en el *Mercurio del Papar* de mayo 1.º bajo el título de *La América calumniada por la Europa*, en el que se hacen justísimas observaciones sobre las opiniones absurdas e ignorantes que jeneralmente se formulan contra las nacionalidades de la América meridional, aun por europeos bastante bien informados y que ocupan posiciones de influencia y autoridad. Con el fin de espereir un conocimiento mas exacto de esos países en Europa respecto de su estado social y político y para defenderlos cuando sean calumniados, sujere Vd. la idea de la creacion de un periódico que los represente en el centro de la civilización europea.

Permítanos, señor, hacer saber a Vd. que su idea se encuentra en parte realizada con la publicación del *Brazil and River Plate Mail and South American Journal* que ve la luz pública en Londres cada quince días y que goza de estensa circulación no solo en este país sino tambien en todo el continente. Naturalmente se publica en inglés y esto impide que tenga mucha circulación en Sur América, aunque se envia en bastante número a los residentes ingleses del Brasil, Buenos Aires y Montevideo.

El *Times*, el *Morning Post*, el *Money Market Review*, el *Standard* y en jeneral toda la prensa inglesa copia nuestros artículos y nos aconsejamos de que ya se manifieste un cambio favorable en la opinion popular sobre los pueblos de Sur América.

Se refiere Vd. en su artículo al discurso de Mr. Thiers; debemos decir que en nuestro número subsiguiente defendimos a la América del Sur de su ataque injusto e temerario y despues presentamos bajo un verdadero punto de vista una pintura de la civilización americana, cuyo desarrollo ha sido tal en los últimos años, que con justos títulos ha despertado la admiracion de quien ha estado en su marcha, permitiéndole esperar para ella un glorioso porvenir. Y según nuestra opinion, uno de los signos mas característicos de esas esperanzas de grandes progresos, es el tono patriótico y liberal de la prensa americana, contándose el *Mercurio* entre los mas notables por su laudable perseverancia y actividad en promover toda empresa que pueda aumentar la prosperidad nacional o utilizar los ricos recursos del país.

Para concluir, nos complacemos en hacer presente que siempre hemos pregonado a América del Sur como un vasto campo para la emigración europea.

Al mismo tiempo que solicitamos su cooperación para llenar la difícil tarea que nos hemos impuesto, nos suscribimos de Vd., etc.

Los directores del *Brazil and River Plate Mail*.

En este periódico que ya se encuentra establecido y que goza de crédito, encontraría Chile un poderoso auxiliar para los fines que hemos indicado, pues no dudamos que sus Editores, mediante cierta módica subvención, consentirían en publicar los datos que respecto a Chile se les enviara, encargándose al mismo tiempo de defender sus intereses.

esta es una pérdida que con conveniencia... a todos... bion, hoy se nos... un vorable y es preciso... La venta de nuestros ferrocarrilarios al Estado el m... guir completamente su de como tambien la cancelaci... nos emitidos en el país par... cion de los dichos ferrocarr... arreglo haria que el crédito... biera a un punto en que... jamas y en que no se ha er... gun otro país; pues no con... que haya dicho a sus act... tengo ninguna obligacion v... urjia bajo ningún aspecto... el derecho de hacerlo, y... vengo a pagaros una deu... deis todavia cobrarme. ¿... tan escepcional como her... bria nuestra buena fé, y m... buena fé, nuestros recursos... pectativas de progreso? ¿... la confianza que inspiraba... talistas, desde el momento... mos pagaban con sus fo... créditos entrando a la vez... cion industrial hecha en... ¿Se aventuran así tantos... sos en una nacion que no... cuya prosperidad es fictici... aspecto; y esta sola trans... mui alto y sería el cocu... cuente y mas fidedigno q... presentar en los mercados... pecto a nuestro orden, a... dad, a nuestros recursos y... ponderancia industrial y e... Por otra parte, Chile... su crédito exterior y su d... die, ¿no estaria en aptit... nuevos préstamos, cuando... necesarios y con un fin... ciones ventajosísimas? ¿Q... mas bien dicho, quién no... sus capitales en manos... compromisos de ningún j... pira tanta confianza por... de embarcarse en sus em... les tan injentes sumas? ¿Y no es este un herin... que debemos empeñarnos... a efecto? Esta sola cons... dudamos, pesará mucho... nuestros hombres públic... nará talvez a adoptar un... la cual puede esperarse t... que no envuelve riesgos... ficios.

Pero, según vemos po... reo que hai dos comp... en la compra de los ferroc... chilena y la otra est... ba que la negociacion en... vas de lucro; tanto me... realizarse con mayor fa... ventajas para la nacion... Supongamos ahora e... condiciones de la usa y... dad fueran iguales, ¿por... biera decidirse el gobier... mar un partido definit... pesar bien todas las ven... venientes que lleva con... otra compañía. Vamos... modesto juicio sobre est... Para nosotros ha deci... mediata como fácil, sit... miento en declararnos e... pañia extranjera; no por... se le dé a ésta la prefer... cio, sino por el bien... nuestro país. La comp... de su parte el que le n... ria responsabilidad con... revolucion, es decir, e... país amenazado por s... ras si sucediese éste o... pero tiene en su contr... nómicas de muchísima... primer lugar, porque... contrar en el país la or... pitales que se necesi... segundo, porque el inte... chilenos es mas elevad... pitales extranjeros, y... aquellos con la remun... conformarían éstos; y... ria muy ruinosa para el... rasen esos capitales d... tienen y de las industr... tan sus servicios para... en ferrocarriles; pues... en ese mismo instante... chos trabajos y sería te... ble, de lo que es costu... género de industria; el... la escasez de capitales... un golpe de muerte a l... que existen, sino impic... to el que nacieran otr... ria una crisis tan fune... tero y los ferrocarriles... rian de ella.

Si aceptamos el pri... que se debe allanar e... compañía extranjera... cultades que lleva con... nacional, y produce tai... tos son los males que... porque los capitales, i... pleados en jiros diver... sus puestos; y porque... capitales al país, el i... disminuiría, y esto he... gar a la plantacion... sin que hubiese desapa... las existentes, sino qu... experimentar éstas may... mado ademas nuevo... de empresa que trae oc... de la riqueza pública y... fortuna privada.

CUARTA PROI

El cable que queda a fav...

canceladas las de...

La compra de los ferrocarriles.

para... para... o dice... de po... espacho... ndaces... des pe... el va... anamá... rra del... te falso... scitado... do a su... de ma... nsible... lucia en... lica una... eruo re... rotestas... os que... en rej... hombres... primera... poner el... gresco... m de ser... traian... dirjido... ones Es... es no in... dido do... m que la... iene otro... ia, para... ar las in... oer una... nte espa... puertos... del Co... satisfaco... cambio... para que... a admi... viera que... la, daño o... era rebu... españo... asa queja... on el lan... pacíficos... gocios de... donde los... efecto, la... estos di... de donde... lo consejo... lo perano... a negocia... do ningun... las con los... Chile, los... lidad una... en nada le... arado que... egio de las... y la Repu... su dimision... y Ministro... p el Callao... rader espo... do último... do los para... Chile y en... inas batón... impruden... ivamente la... Courrier... ierno ha ro... rno perano... las deman... lo 11 de ju... el conflicto... España y el... e en enviado... abia debido... escuadra pe... las islas de... dispuesto a... lictio... cha, dice la... lica por las... el Perú no... on de Santo... ya independ... do los tra... a nacion es... umor de que... ducta del al... Perú... núm. del 10... o entre nos... el y violenta... erá; pero la... ha coitado... incation. Se... rado a con... rú a cumplir... y pagar las... responde la... no jénero de... se. El hecho... la independ... cido oficial... zae debería... na acreencia... ngun interes... puesto que... ignorar tam... Salazar y... han tomado... a sin haber... uejas de Es...